# **CHAMBERLAIN**®

# Models NDIS and NDISC WIRELESS DOORBELL AND INTERCOM

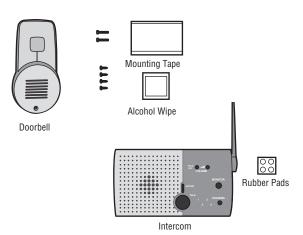
### **Overview**

The Wireless Doorbell and Intercom can determine who is at the door from anywhere in the house. The doorbell and intercom have up to a 1000 foot (300 m) range and use a 900 MHz secure digital radio link. The intercom is compatible with various Chamberlain Wireless Products. The doorbell and intercom can be programmed to create a new network or add to an existing network.

### THEORY OF OPERATION

To place a call to the intercom press the call button on the front of the doorbell. To answer the call press and hold the talk button on the intercom. Once the call is answered, a secure connection is made between the two devices. The call button on the doorbell does not need to be pressed to talk, however the talk button on the intercom must be held to talk. Release the talk button to hear a response. After 30 seconds of inactivity the doorbell and intercom will time out and the call is ended. If a call is not answered within 30 seconds the intercom/doorbell will time out. Refer to the Operation section for more information.

### **Carton Inventory** -



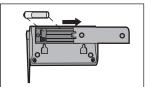
### Assemble ——

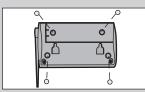
### INTERCOM

- 1 Install 4 AA Alkaline batteries (not provided).
- Adhere rubber pads to bottom.

Repeat Steps 1 and 2 for any additional intercoms.

**NOTE:** A DC Adapter (not provided) can also be used to power the intercom. In this case, the channel lights will remain on.

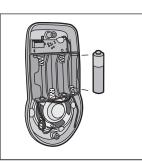






### **DOORBELL**

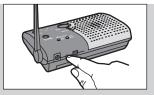
Install 4 AA Alkaline batteries (not provided). (Lithium batteries recommended for colder environments.)



### **Program Doorbell to Intercom to Create New Network**

To create a new network between the intercom and doorbell follow the steps below. To add the intercom and doorbell into an existing network refer to the "Program Intercom and Doorbell into Existing Network" section on the following page.

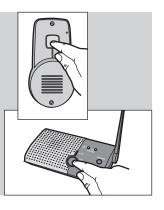
- 1 Press and hold the learn button on the intercom until a beep is heard.
- Within 10 seconds press and hold the Learn button on the doorbell until a beep is heard.





Wait about 30 seconds for the devices to sync, then test by pressing the call button on the doorbell. The call will be heard on the intercom. Press and hold the talk button on the intercom to answer the call.

**NOTE:** If after pressing the call button a connection is not made, wait until the devices have timed out and try again.

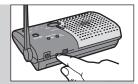


### **Program Intercom and Doorbell into Existing Network**

Do not program the new intercom and doorbell to each other before adding them to the existing network or they will form a separate network and the memory will need to be cleared. First, program the intercom to the existing network, then program the doorbell. Before beginning, ensure that all intercom are on the same channel (refer to Channel Button in the Operation section).

#### INTERCOM

Press and hold the learn button on the new intercom until a beep is heard.

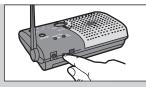


- Within 10 seconds press and hold the learn button on any intercom in the existing network until a beep is heard. Wait until all the lights go out on the intercom (it may take up to 3-1/2 minutes for a secure network to be established).
- Test by holding the talk button on the new intercom until a beep is heard. This will initiate a call to the other intercoms in the network. Press and hold the talk button on any network intercom to answer the call.



#### DOORRELL

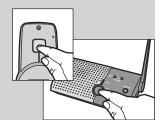
To add the doorbell to the network, press and hold the learn button on any intercom in the existing network until a beep is heard.



Within 10 seconds press and hold the learn button on the new doorbell until a beep is heard.



Wait about 30 seconds for the intercoms to sync, then test by pressing the call button on the doorbell. The call will be heard on the intercoms in the network. Press and hold the talk button on any intercom to reply.



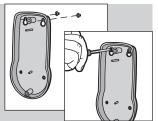
Repeat for any additional intercoms or doorbells.

### **Mount Doorbell**

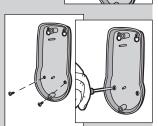
Choose a mounting location for the doorbell that is within range of the intercom(s) to ensure the doorbell will work properly. The doorbell can be mounted using the provided screws or by using the double-sided mounting tape. It is recommended to use the mounting tape on surfaces such as metal or glass.

### **MOUNTING WITH SCREWS**

Mount doorbell with small silver screws. Screw the top two screws halfway into the mounting surface. Place back of doorbell over screws. Tighten screws.

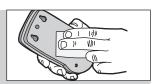


Put the remaining silver screws into the bottom holes of doorbell. Tighten screws.

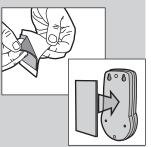


### **MOUNTING WITH TAPE**

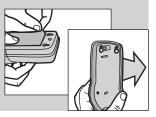
Clean back of doorbell and mounting surface using the alcohol wipe.



2 Peel off white paper from mounting tape. Firmly press mounting tape on back of doorbell.

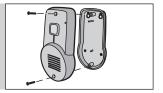


Peel paper from mounting tape. Firmly press doorbell onto mounting surface.



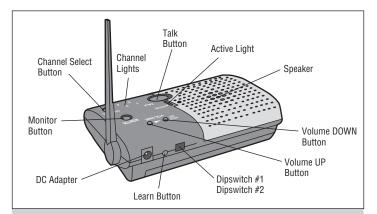
### **Secure Cover**

Secure cover with the two large black screws.



### **Operation**

### INTERCOM



**On/Off:** To turn intercom ON, press talk button. To turn intercom OFF, hold down the Volume DOWN button for 3 seconds.

**Volume**: Pressing the Volume DOWN button will lower the volume and pressing the Volume UP button will increase the volume.

#### **Talk Button**

To answer a call: Press and hold the Talk button on the intercom to talk (the Active Light will come on). Release the Talk button when done talking to hear a response.

To initiate a call\*: To initiate a call from one intercom to another, press and hold the talk button until a beep is heard. All intercoms in the network that are on the same channel or on the paging channel will receive the call. Once a call is answered a secure connection is made between the two intercoms and other intercoms in the network cannot hear the conversation.

**Channel Button:** The intercom can be set to one of four secure channels or the paging channel (all channel lights are lit). The default channel for the intercom is the paging channel. An intercom on a channel can only hear an intercom on the same channel or on the paging channel. To choose a channel press the channel button to set intercom to one of four channels or the paging channel.

Voice Activation Mode (VOX): Voice Activation Mode (VOX) allows a call to be answered without pressing the Talk button. Once a call is heard on an intercom which has been set to VOX, a response can be given by speaking loudly into the intercom. There will be a slight delay when VOX is first activated by a voice, but the intercom will continue to transmit audio until the speaking stops. To put intercom into VOX, place Dipswitch #1 to the UP position.

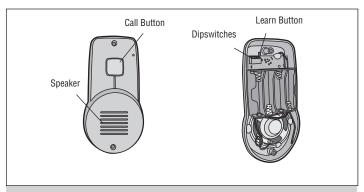
Conference Mode\*: Conference Mode allows multiple intercoms to participate in a conversation compared to Normal Mode in which only two intercoms can communicate. All intercoms must be set to the same channel or the paging channel to be in Conference Mode. To put intercom in Conference Mode set Dipswitch #2 to UP position on all intercoms to be included in the conference.

\* This feature is used for networks with multiple intercoms ONLY

Monitor Mode\*: Monitor mode is used to monitor noise in a specific room. Place the intercom in the room that is to be monitored and press and hold the monitor button until a beep is heard. Any other intercom in the network can listen to that room. If a specific channel is selected for monitor mode then only other intercoms on that channel or on the paging channel can listen. Press the talk button to exit monitor mode. A beep will be heard indicating monitor mode is no longer active. Monitor mode functions only between intercoms, not with the doorbell. For extended monitor usage, consider using a plug-in transformer.

**Battery:** The AA Alkaline batteries (not provided) will last up to a year depending on use. When batteries are low intercom will emit three beeps every ten minutes.

### **DOORBELL**



**Call Button:** To make a call, press and release the call button and all intercoms in the network will receive the signal. When the call is answered by an intercom, a secure channel is created between the two and the other intercoms in the network do not hear the conversation. Once a secure connection is made, the call button on the doorbell does not need to be pressed to speak.

**Battery:** The AA Alkaline batteries (not provided) will last up to a year depending on use. (Lithium batteries recommended for colder environments.)

**Alternate Chimes:** The doorbell can be set to ring with two different chime patterns, to identify which doorbell is signaling. To change chime pattern, set Dipswitch #2 to the OFF position.



**Volume:** To increase the doorbell volume, set Dipswitch #4 to the OFF position.



**Sensitivity:** To increase sensitivity on the doorbell set Dipswitch #3 to the OFF position.



### **Troubleshooting**

#### Intercom does not function.

Check batteries in intercom. If using a DC Adapter ensure that it is plugged in. Ensure intercom is connected to a network. See Program. Ensure that intercoms are on the same channel. See Operation.

### Intercom is not getting expected transmission range.

Keep antenna vertical. Keep intercom away from metal objects and electrical wiring. Cell phones, cordless phones, or other radio devices may also limit range.

#### Intercom beeps every ten minutes.

The battery is low in the intercom. Replace with AA Alkaline batteries or operate it with DC Adapter (not provided). A 12 volt, 300mA DC Adapter may be used (center positive polarity on the round plug).

#### Need to clear intercom's memory.

Press and hold Learn button, an initial beep will be heard. Continue to hold until a second beep is heard (about 6 seconds). Ensure other intercoms are not activated during this time. Once memory is clear the intercom can be programmed to a new network.

#### Static and feedback is heard in intercom.

The intercoms are too close to each other. A cordless phone, cell phone, or other radio devices can also cause static.

### Intercom is sending audio while no buttons are pressed.

The sending intercom is set to Monitoring Mode or Voice Activation Mode and will activate when sound is heard. It can be taken out of Monitoring Mode by pressing the Talk button. It can be taken out of Voice Activation Mode (VOX) by setting Dipswitch #1 to DOWN position. See Operation.

#### Doorbell does not function.

Check batteries in doorbell. When you press the Call button you should hear a tone. Ensure doorbell is connected to a network. See Program Doorbell to Intercom.

The doorbell will not function when an intercom is in Monitor Mode.

### Doorbell is not getting expected transmission range.

Keep doorbell away from metal objects and electrical wiring. Do not mount doorbell on a tree, masonry, or metal surface. When used in buildings with stucco or cement walls, the range is greatly reduced.

#### Doorbell beeps every ten minutes.

The battery is low in the doorbell. Replace with AA Alkaline batteries.

### Need to clear doorbell's memory.

Press and hold Learn button, an initial beep will be heard. Continue to hold until a second beep is heard (about 6 seconds). Once memory is clear the doorbell can be programmed to a new network.

#### Intercom cannot be programmed to network.

A network may contain up to 12 intercoms. It may be necessary to clear the network and reprogram all the intercoms to the network. See Program Intercom and Doorbell into Existing Network.

## The intercom does not connect to another intercom and a green light is on longer than 3-1/2 minutes.

The intercom is out of range. Place the intercom closer to the other intercoms in the network, with the antenna pointing up.

The other intercom in the network has no power. Replace the batteries.

The intercom has not completed programming. Clear the intercom's memory and reprogram.

#### The intercom VOX mode is not working.

The intercom will take about 40 seconds to reactivate after responding to a doorbell call.

**NOTE:** Manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer could void the authority to operate the equipment.

### Warranty -

### **ONE YEAR LIMITED WARRANTY**

The Chamberlain Group, Inc. warrants to the first retail purchaser of this product that it is free from defect in materials and/or workmanship for a period of 1 year from the date of purchase.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- · Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- · Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### Accessories

# FOR TECHNICAL SUPPORT DIAL OUR TOLL FREE NUMBER:

1-800-528-9131

www.chamberlain.com

NOTICE: To comply with FCC and or Industry Canada rules (IC), adjustment or modifications of this receiver and/or transmitter are prohibited, except for changing the code setting or replacing the battery. THERE ARE NO OTHER USER SERVICEABLE PARTS.

Tested to Comply with FCC Standards FOR HOME OR OFFICE USE. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

# CHAMBERLAIN

# Modèles NDIS et NDISC SONNETTE DE PORTE ET INTERPHONE SANS FIL

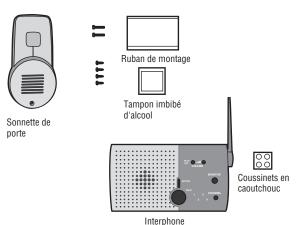
# Inventaire de l'emballage

### Aperçu général ———

La sonnette et l'interphone sans fil permettent de déterminer qui est à la porte, et ce, de tout emplacement de la maison. Ils ont une portée allant jusqu'à 300 m (1 000 pieds) et utilisent une liaison radio numérique sécurisée de 900 MHz. L'interphone est compatible avec différents produits Chamberlain sans fil. On peut les configurer de façon à créer un nouveau réseau ou les ajouter à un réseau existant.

### **MODE DE FONCTIONNEMENT**

Pour faire un appel sur l'interphone, appuyez sur le bouton Call (parler) situé à l'avant de la sonnette. Pour répondre à l'appel, appuyez sur le bouton Talk (parler) de l'interphone et maintenez-le enfoncé. Dès que vous répondez à l'appel, une connexion sécurisée s'établit entre les deux appareils. Vous n'avez pas besoin d'appuyer sur le bouton Call de la sonnette pour parler, mais vous devez garder le bouton Talk de l'interphone enfoncé pour le faire. Relâchez le bouton Talk pour écouter la réponse. Après 30 secondes d'inactivité, la sonnette et l'interphone s'arrêtent automatiquement et l'appel est coupé. Si vous ne répondez pas à un appel dans les 30 secondes, l'interphone et la sonnette s'arrêteront automatiquement. Pour obtenir de plus amples renseignements, reportezvous à la section Fonctionnement.



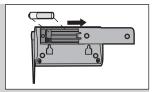
### **Assemblage**

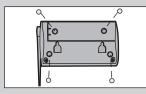
### **INTERPHONE**

- 1 Installez 4 piles AA alcalines (non fournies).
- Fixez les coussinets en caoutchouc à la partie inférieure.

Répétez les étapes 1 et 2 pour tout autre interphone.

**REMARQUE:** Un adaptateur c. c. (non fourni) peut aussi être utilisé pour alimenter l'interphone. Dans ce cas, les témoins de l'alimentation et du canal resteront allumés.

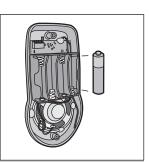






### **SONNETTE DE PORTE**

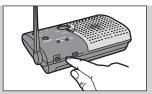
Installez 4 piles AA alcalines (non fournies). (Les piles au lithium sont recommandées pour les environnements plus froids).



### Configurer la sonnette et l'interphone pour créer un nouveau réseau

Pour créer un nouveau réseau entre l'interphone et la sonnette, suivez les étapes ci-dessous. Pour ajouter l'interphone et la sonnette à un réseau existant, reportez-vous à la section « Configurer l'interphone et la sonnette sur un réseau existant » de la page suivante.

- Appuyez sur le bouton Learn de l'interphone et gardez-le enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez un bip.
- Appuyez sur le bouton Learn de la sonnette dans les 10 secondes et gardez-le enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez un bip.

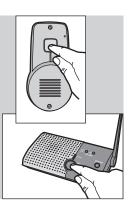




Attendez environ 30 secondes pour que les appareils soient synchronisés, puis mettez-les à l'essai en appuyant sur le bouton Call de la sonnette. L'appel sera entendu sur l'interphone. Appuyez sur le bouton Talk (parler) de l'interphone et gardez-le enfoncé pour répondre à l'appel.

\*\*REMARQUE\*: Si après avoir appuyé sur le bouton Call, aucune l'aison pe s'établit.

le bouton Call, aucune liaison ne s'établit, attendez jusqu'à ce que les appareils se soient arrêtés automatiquement, puis essayez à nouveau.

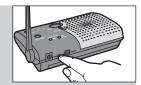


### Configurer l'interphone et la sonnette sur un réseau existant

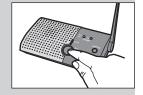
Ne configurez pas l'interphone et la sonnette neufs ensemble avant de les ajouter au réseau existant, sinon ils vont établir un réseau à part et la mémoire devra être purgée. D'abord, configurez l'interphone sur le réseau existant, puis la sonnette. Avant de commencer, assurez-vous que tous les interphones sont réglés au même canal (reportez-vous à la rubrique Bouton Channel de la section Fonctionnement).

#### INTERPHONE

Appuyez sur le bouton Learn de l'interphone neuf et gardez-le enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez un bip.

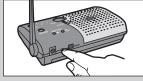


- Appuyez sur le bouton Learn de n'importe quel interphone, dans les 10 secondes, et gardez-le enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez un bip. Attendez jusqu'à ce que tous les témoins de l'interphone s'éteignent (cela peut prendre jusqu'à 3 1/2 minutes pour qu'un réseau sécurisé s'établisse).
- Procédez à un essai en gardant le bouton Talk de l'interphone neuf enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez un bip. Cela va lancer un appel aux autres interphones du réseau. Appuyez sur le bouton Talk de n'importe quel interphone du réseau et gardez-le enfoncé pour répondre à l'appel.



### SONNETTE DE PORTE

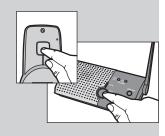
Pour ajouter la sonnette au réseau, appuyez sur le bouton Learn de n'importe quel interphone du réseau existant et gardez-le enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez un bip.



Appuyez sur le bouton Learn de la sonnette neuve dans les 10 secondes et gardez-le enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez un bip.



Attendez environ 30 secondes pour que les interphones soient synchronisés, puis mettez-les à l'essai en appuyant sur le bouton Call de la sonnette. L'appel sera entendu sur les interphones du réseau. Appuyez sur le bouton Talk de n'importe quel interphone et gardez-le enfoncé pour répondre.



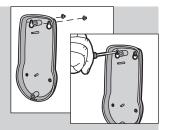
Répétez cette étape pour tout autre interphone ou toute autre sonnette.

### Monter la sonnette

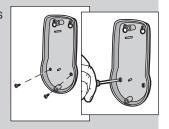
Choisissez un emplacement de montage de la sonnette qui soit à la portée des interphones pour vous assurer que la sonnette fonctionnera bien. On peut monter la sonnette en utilisant les vis incluses ou en employant un adhésif de montage à double face. Il est recommandé d'utiliser l'adhésif à double face sur des surfaces métalliques ou en verre.

### **MONTAGE AVEC LES VIS**

Montez la sonnette avec les petites vis argentées. Visser les deux vis du haut à moitié dans la surface de montage. Mettez le dos de la sonnette sur les vis. Serrez les vis.



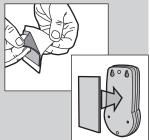
Mettez les autres vis argentées dans les trous inférieurs de la sonnette. Serrez les vis.



### **MONTAGE AVEC LE RUBAN**

Nettoyez la partie arrière de la sonnette et la surface de montage en utilisant un tampon imbibé d'alcool.



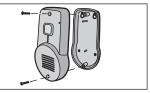


3 Enlevez le papier du ruban de montage. Appuyez fermement la sonnette contre la surface de montage.



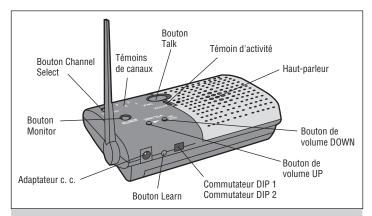
### Fixez le couvercle

Fixez le couvercle avec les deux grandes vis noires.



### **Fonctionnement**

#### INTERPHONE



Marche-arrêt: Pour allumer l'interphone, appuyez sur le bouton Talk. Pour éteindre l'interphone, appuyez sur le bouton de volume DOWN et gardez-le enfoncé pendant 3 secondes.

**Volume :** Le bouton de volume DOWN fait baisser le volume tandis que le bouton de volume UP le fait augmenter.

#### **Bouton Talk**

Pour répondre à un appel: Appuyez sur le bouton Talk de l'interphone et gardez-le enfoncé pour parler (le témoin d'activité s'allumera). Relâchez le bouton Talk lorsque vous avez fini de parler pour écouter la réponse.

Pour lancer un appel\*: Pour lancer un appel d'un interphone à l'autre, appuyez sur le bouton Talk et gardez-le enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez un bip. Tous les interphones du réseau qui sont sur le même canal ou sur la voie d'appel unilatéral recevront l'appel. Une fois que vous répondez à un appel, une liaison sécurisée s'établit entre les deux interphones et les autres interphones du réseau ne peuvent pas entendre la conversation.

Bouton de channel: On peut configurer l'interphone à l'un des quatre canaux sécurisés ou à la voie d'appel unilatéral (tous les témoins des canaux s'allument). La voie d'appel unilatéral est le canal par défaut de l'interphone. Un interphone réglé sur un canal donné ne permet de communiquer qu'avec un autre interphone sur le même canal ou la même voie d'appel unilatérale. Pour choisir un canal, appuyez sur le bouton channel pour configurer l'interphone à l'un des quatre canaux ou à la voie d'appel unilatéral.

Mode d'activation vocale (VOX): Le mode d'activation vocale (VOX) permet de répondre à un appel sans appuyer sur le bouton Talk. Une fois qu'on répond à un appel sur un interphone réglé au mode VOX, on peut parler à vive voix sur cet interphone. Il y aura un léger retard lorsque le mode VOX est d'abord activé par une voix, mais l'interphone continuera à transmettre le signal audio jusqu'à la fin de la conversation. Pour mettre l'interphone

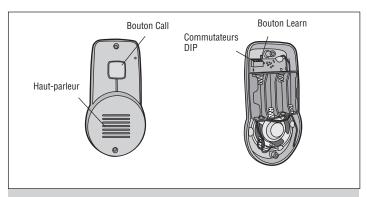
Mode conférence\*: Le mode conférence permet à plusieurs interphones de participer à un appel alors que le mode normal ne permet de communiquer qu'entre deux interphones. Tous les interphones doivent être réglés sur le même canal ou la voie d'appel unilatéral pour entrer en mode conférence. Pour mettre l'interphone en mode conférence, réglez le commutateur 2 de tous les interphones à ajouter à la conférence à la position UP.

en mode VOX, réglez le commutateur 1 à la position UP.

Mode de surveillance\*: Le mode de surveillance sert à surveiller le bruit dans une salle donnée. Placez l'interphone dans la salle qui doit être surveillée, puis appuyez sur le bouton Monitor et gardez-le enfoncé jusqu'à ce que vous entendiez un bip. Tout autre interphone du réseau permet d'entendre les sons de cette salle. Si un canal particulier a été sélectionné pour le mode de surveillance, on ne peut entendre les sons que sur les autres interphones qui sont reliés à ce canal ou à la voie d'appel unilatéral. Appuyez sur le bouton Talk pour quitter le mode de surveillance. Un bip se fait entendre pour indiquer que le mode de surveillance n'est plus actif. Le mode de surveillance fonctionne seulement entre interphones, pas avec la sonnette. Pour une utilisation prolongée du moniteur, pensez à utiliser un transformateur enfichable.

**Pile :** Les piles alcalines AA (non fournies) dureront jusqu'à un an en fonction de l'utilisation. Lorsque les piles sont faibles, l'interphone émettra deux bips toutes les dix minutes.

### **SONNETTE DE PORTE**



**Bouton Call :** Pour lancer un appel, appuyez brièvement sur le bouton Call et tous les interphones du réseau recevront le signal. Lorsque vous répondez à un appel sur un interphone, un canal sécurisé est créé entre les deux et les autres interphones du réseau ne permettent pas d'entendre la conversation. Une fois que la liaison sécurisée est réalisée, on n'a pas besoin d'appuyer sur le bouton Call de la sonnette n'a plus besoin d'être appuyé pour parler.

**Pile**: Les piles alcalines AA (non fournies) dureront jusqu'à un an en fonction de l'utilisation. (Les piles au lithium sont recommandées pour les environnements plus froids).

Autres carillons: La sonnette peut être réglée de façon à faire résonner deux carillons différents afin de déterminer la sonnette qui émet le signal. Pour changer de carillon, mettez le commutateur DIP 2 à la position OFF (arrêt).



**Volume :** Pour augmenter le volume de la sonnette, mettez le commutateur DIP 4 à la position OFF.



**Sensibilité :** Pour augmenter la sensibilité de la sonnette, mettez le commutateur DIP 3 à la position OFF.



<sup>\*</sup> Cette fonction n'est utilisée que pour les réseaux dotés de plusieurs interphones.

### Dépannage

### L'interphone ne fonctionne pas.

Vérifiez les piles de l'interphone. Si vous utilisez un adaptateur c. c., assurez-vous qu'il est branché. Assurez-vous que l'interphone est connecté à un réseau. Voir Configuration. Assurez-vous que les interphones sont connectés au même canal. Voir Fonctionnement.

### L'interphone ne capte pas la portée de transmission attendue.

L'antenne doit rester verticale. Éloignez l'interphone des arbres des objets métalliques et de tout câblage électrique. Les téléphones cellulaires, les téléphones sans fil et d'autres dispositifs radio peuvent aussi limiter la portée.

### L'interphone émet un bip toutes les dix minutes.

La pile de l'interphone est faible. Remplacez-la par une pile alcaline AA ou faites-le fonctionner avec un adaptateur c. c. (non fourni). Un adaptateur c. c. de 12 volts, 300 mA peut être utilisé (polarité positive au centre de la prise ronde).

#### Vous devez effacer la mémoire de l'interphone.

Appuyez sur le bouton Learn et gardez-le enfoncé, un bip initial retentira. Continuez d'appuyer jusqu'à ce qu'un deuxième bip retentisse (environ 6 secondes). Assurez-vous que les autres interphones ne sont pas activés pendant ce temps. Une fois que la mémoire est effacée, l'interphone peut de nouveau être configuré sur un nouveau réseau.

### Des bruits statiques et de réinjection sont émis par l'interphone.

Les interphones sont trop près les uns des autres. Un téléphone sans fil, un téléphone cellulaire ou tout autre dispositif radio peut aussi émettre des bruits statiques.

## L'interphone envoie des signaux audio sans qu'on appuie sur les boutons.

L'interphone émetteur est défini en mode de surveillance ou en mode d'activation par la voix et sera activé dès qu'un son sera entendu. On peut quitter le mode de surveillance en appuyant sur le bouton Talk. On peut quitter le mode d'activation par la voix en mettant le commutateur DIP 1 à la position DOWN. Voir Fonctionnement.

#### La sonnette ne fonctionne pas.

Vérifiez les piles de la sonnette. Vous devriez entendre une tonalité lorsque vous appuyez sur le bouton Call. Assurez-vous que la sonnette est connectée à un réseau. Voir Configurer la sonnette et l'interphone. La sonnette ne fonctionne pas lorsque l'interphone est en mode de surveillance.

### La sonnette ne capte pas la portée de transmission attendue.

Éloignez-la des objets métalliques et de tout câblage électrique. Ne montez pas la sonnette sur un arbre, une surface de maçonnerie ou une surface métallique. En cas d'utilisation dans des immeubles dotés de murs en ciment ou en stucco. la portée est grandement réduite.

### La sonnette émet un bip toutes les dix minutes.

Sa pile est faible. Remplacez-la par des piles alcalines AA.

### Vous devez effacer la mémoire de l'interphone,

Appuyez sur le bouton Learn et gardez-le enfoncé, un bip initial retentira. Continuez d'appuyer jusqu'à ce qu'un deuxième bip retentisse (environ 6 secondes). Une fois que la mémoire est effacée, on peut configurer la sonnette sur un nouveau réseau.

### L'interphone ne pourra pas être configuré sur le réseau.

Un réseau peut desservir jusqu'à 12 interphones. Il sera peutêtre nécessaire de supprimer le réseau et de reconfigurer tous les interphones qui y sont reliés. Voir Configurer l'interphone et la sonnette sur le réseau existant.

## L'interphone ne se connecte pas à un autre interphone et un témoin vert s'allume pendant plus de 3 1/2 minutes.

L'interphone se trouve hors de portée. Placez-le plus près des interphones du réseau, en pointant l'antenne vers le haut. L'autre interphone du réseau n'a aucune alimentation électrique. Remplacez les piles.

L'interphone n'a pas terminé la configuration. Supprimez la mémoire de l'interphone, puis refaites la configuration.

### Le mode VOX de l'interphone ne fonctionne pas.

La réactivation de l'interphone prendra environ 40 secondes après qu'on ait répondu à un appel de la sonnette.

**REMARQUE**: Le fabricant n'est pas responsable des interférences de radiodiffusion sonore ou visuelle causées par des modifications non autorisées de cet équipement. Toute modification non expressément approuvée par le fabricant pourrait annuler l'autorisation d'exploiter l'équipement.

### Garantie ——

### **GARANTIE LIMITÉE D'UN AN**

Le groupe Chamberlain, Inc. garantit à l'acheteur initial du produit que celui-ci est libre de vice de main-d'œuvre et de fabrication, et ce, pendant une durée d'un an à compter de la date d'achat.

Cet équipement a été testé et classé dans la catégorie d'un appareil numérique de classe B en accord avec la partie 15 des directives FCC. Cette conformité a pour but de fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception d'une diffusion sonore ou visuelle, ce qu'on peut déterminé en l'allumant et en l'éteignant, l'utilisateur est encouragé à essayer de résoudre ce problème en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- · Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Branchez l'appareil à une prise sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Pour obtenir de l'aide, consultez le revendeur ou un radiotechnicien expérimenté.

### Accessoires =

### SI VOUS AVEZ BESOIN DE SOUTIEN TECHNIQUE, COMPOSEZ NOTRE NUMÉRO SANS FRAIS : 1-800-528-9131

www.chamberlain.com

AVIS : Les règles de la FCC ou d'Industrie Canada (IC), ou les deux, interdisent tout ajustement ou toute modification de ce récepteur ou de cet émetteur, sauf pour modifier le code ou pour remplacer la pile. IL N'EXISTE AUCUNE AUTRE PIÈCE SUSCEPTIBLE D'ÊTRE ENTRETENUE PAR L'UTILISATEUR.

Vérifié pour conformité avec les normes FCC POUR UTILISATION À LA MAISON OU AU BUREAU. L'utilisation est assujettie aux deux conditions ci-après : (1) ce dispositif ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) doit accepter toute autre interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.